

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞 美南新聞網站 Southern Daily News www.scdaily.com

STV LIVE 美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv

美南印刷廠 U.S.A. Printing www.scdaily.com

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞 美南新聞網站 Southern Daily News www.scdaily.com

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

Cixi Music Studio 中國城 梨城 Katy

TOP ONE MORTGAGE 群智貸款

Michelle Young 713-364-7788

美南新聞 美南新聞網站 Southern Daily News www.scdaily.com

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow\_pages

布查鎮慘案一週年 澤倫斯基：烏克蘭永不原諒

（中央社布查鎮31日綜合外電報導）烏克蘭總統澤倫斯基今天表示，烏克蘭「永遠不會原諒」俄羅斯軍隊佔領布查鎮（Bucha），一年前布查鎮成為俄軍犯下戰爭罪行的象徵之地。



（圖片來源：路透社）

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價 超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押

買賣與投資房地產/物業管理 Edward Wang 王先生 Broker

Southwest REALTY GROUP 李雄 總裁 Kenneth Li

60天內賣出您的房子 否則我付您\$1,500元! 買房保證為您節省\$5000元

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage Minnie Chen Sandra Chen

AUSPICIOUS LABORATORY 新冠病毒及血清檢測

LaneCert 快捷培訓 Jeffrey Liu

生前計劃 福地預售 吳玉玲 Veronica Fellers

Value Windows & Doors 恆益門窗

Allwin Insurance Agency 安穩保險 楊德清

BMG DISTRIBUTOR https://bmgdistributor.com



# WEA LEE'S GLOBAL NOTES

## 前總統川普被起訴 美國亂局之開始

前總統川普今天被紐約市檢察官提起訴訟，紐約大陪審團已投票決定起訴他涉嫌在二〇一六年競選期間向一名色情女星支付封口費。曼哈頓地區檢察官提交之其他罪狀，將在幾天內公諸於世，並要求川普自首並接受傳訊。

川普之私人律師表示，他將從位於佛羅里達州私宅飛往紐約接受傳訊，對於這位前總統歷史性之被捕，將會帶來政治上之大地震。

已經參加共和黨提名為總統候選人的川普的起訴一定會對未來選情帶來不確定性之因素，而且目前川普是領先所有候選人。

川普目前還在其他案件中接受司法調查，其中包括試圖推翻二〇二〇年大選結果及從他在御任時帶走了國家機密文件。

我們必須非常遺憾地指出，川普之被起訴，將是我們這個領導民主之大國一項恥辱，再次暴露了政治鬥爭上赤裸裸的一頁。對民主共和兩黨未來之總統爭奪戰剛剛開始。

華府之政治圈是個極其複雜的大雜院，為了政治權力政客們真是無所不用其極，二百多年來，經過多少人之犧牲奮鬥，我們建立了一個為全世界許多人嚮往之民主大國，但是如今已經在衰退之中。

即將上演之各種訴訟案，將揭開許多令人不堪之醜聞事件，實屬國家之不幸。



**Wea H. Lee 李蔚華**  
 美國休斯敦國際區區長  
 Chairman of International District Houston Texas  
**Publisher Southern Daily Wea H. Lee**  
 美南報業 發行人：李蔚華  
 美南集團董事會主席  
 Southern News Group Chairman / CEO  
 美國國際貿易文化交流中心 理事會主席  
 Chairman of International Trade & Culture Center  
 幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事  
 Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

## Former President Trump Is Indicted

It's the first time in US history that a current or former president has been indicted. The Manhattan District Attorney's office has been investigating the former president in connection with his alleged role in an hush money payment scheme and cover up involving adult film star Stormy Daniels that dates back to 2016.

The exact charges are unknown. The district attorney Bragg has been focusing on a felony charge of falsifying business records which carries a maximum prison sentence of four years.

Trump's indictment brings an historic political earthquake to the already shaky election season in the US. Trump has already entered the 2024 presidential candidate race and is comfortably ahead in all polls.

We must point out, with great regret, that this indictment really is a shame for our nation. Washington's political circle has always been an extremely complex courtyard. After more than two hundred years, the sacrifices and struggles of many people have established a strong democratic political system and established the US as the leading nation of the world. But with this unbelievable indictment and endless political in-fighting, it all has really suddenly brought our nation down in the eyes of the world.

No matter from what point of view you can think about it, the current political developments in the US have been a sad misfortune for the country.

**大俠天下行**  
 新聞每日社評  
 Wealee@scdaily.com  
 03/31/2023



**J Feng Insurance Agency 誠信保險事務所**  
 FARMERS INSURANCE  
 713-376-6868(O)  
 972-234-9888(Cell)  
 E-mail: Jfeng@farmersagent.com  
 Fax: 713-977-6868  
 10333 Harwin Dr., #500, Houston, TX 77063  
 Jennifer 馮

**C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC 李中原律師**  
 DANIEL LEE 精通國語、英語、粵語、西班牙語  
 刑事、民事、家庭、商業、房產、遺囑、各類案件  
 歡迎來電預約：832-632-4639  
 英語、國語、粵語、西班牙語  
 manager.v@houstondivorcenow.com  
 www.leelegalgroup.com  
 11222 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072  
 1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002

**陳昭菁律師 & 費保祥律師**  
 Chen & Associates Attorneys at Law  
 免費諮詢 832-373-7999  
 各類移民/商業交易  
 商業及公司法律諮詢  
 稅法/跨國投資/商標申請  
 www.chenlegalservices.com  
 10333 Harwin Dr., #665, Houston, TX  
 7623 Louetta Rd., Spring, TX

**蘇力 & 鄒旒律師事務所**  
 LAW OFFICE OF SOLIS & YAN  
 20年辦案經驗的律師事務所 曾成功經辦數萬案件  
 AM1050 每月第2,4週一 5:30PM 移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答  
 美南新聞周六移民專欄特約撰稿人  
 蘇力律師\* 鄒旒律師\*\*  
 Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師  
 移民法 身份轉換、親屬移民、職業移民、傑出人才、國家利益豁免、工卡、回美證、入籍、更換地址、疑難案件查詢。我所的移民局常駐律師，親自帶您與移民官面談。我所的移民法庭出庭律師，專辦遣返案件  
 家庭法 離婚、監護權、子女撫養費。  
 刑法、交通罰單 超速、酒後駕駛、及各類刑事辯護。  
 商業法 合同起草、成立公司、遺囑、信託及翻譯公證  
 精辦移民 周六照常服務  
 在洛杉磯、芝加哥、達拉斯等八處設有分所 電話：713-779-4416  
 www.solisyanlaw.com  
 地址：9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 (惠康超市廣場內)  
 傳真：713-583-9749  
 Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. \*Licensed in Texas \*\*Licensed in New York

**保羅·牧迪 律師事務所**  
 LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.  
 專精 離婚 車禍  
 不論對方不簽字，不在美，失蹤都可成功  
 專業執照出庭律師，確保您能獲得最高賠償  
 不成功不收費，總賠償金額累積超過千萬  
 24小時緊急事故華語專線  
 律師費調降為賠償金額之25% 刑事案件 曾有多年辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護各類刑事案件  
 破產 申辦個人破產(保證成功) 申辦公司破產 保護個人資產 客人資訊保密 移民案件 專精各種庇護，停止遞解出境並於移民法院出庭辯護，移民監獄保釋、職業移民、親屬移民、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐、配偶、自行申請綠卡  
 電話：(713)977-9900 傳真：(713)977-9941  
 地址：6420 Richmond Ave, Suite 215, Houston, TX 77057  
 華語專線：(713)977-1616  
 華人法律助理：Amber Ling(SMU法學碩士)  
 Not Certified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated A10\_MOODY保羅牧迪678\_16

**賴清陽 中美歐聯合律師事務所**  
 Lai, Corsini & Lapus, LLC  
 資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士 率領律師群 Craig Corsini, Theo Lapus\*, 李茂堯 (Ethan Lee), 黃珍玲 (Jennifer Wong) 等律師，科技顧問陳義揚 (Yih-Young Chen) 電機博士，特助 Sherrie Hutchins, Amy Wang 及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案，主持正義，伸張法權，全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》，《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》，《美國專利訴訟流程與策略錦囊》，《綁架市場價格的幕後黑手(學理與案例)》，《電子書的德光商機》等作品。主持各項IP及337訴訟、授權、和解，美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。  
 優質辦理知識產權案件 商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、審價評估信託、智權交易授權  
 企業併購及房地產過戶 國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11, 13破產處理  
 高效辦理移民案件 職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證、H1, L1, B1/B2等  
 精心規劃遺產信託遺囑 財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死遺願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定  
 Tel: (713) 988-5666 | Fax: (713) 988-8846  
 5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036  
 www.lglcus.com | E-mail: alai@lglcus.com  
 Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization. A10\_LAI賴清陽律師678\_16

**岑氏抗稅**  
 Shum & Assoc. Property Tax Consultant  
 每年房產稅越漲越高?  
 專業抗稅服務您!  
 不贏不收錢! 房地產稅  
 5月15日截止, 713-777-9991



# 北約秘書長：芬蘭將在未來幾日內正式加入北約

（綜合報導）當地時間3月31日，北約秘書長斯托爾滕貝格表示，芬蘭將在未來幾日內成為北約正式成員。

斯托爾滕貝格當日發表了這一言論。在稍早一些的3月30日，土耳其大國民議會投票批准了芬蘭加入北約的申請。

芬蘭與俄羅斯有著大約1300公里的邊界線，彭博社30日分析稱，芬蘭的加入將使北約與俄羅斯的邊界長度增加一倍，芬蘭的軍隊也將幫助北約完善對俄西側的監控。

芬蘭和瑞典2022年5月申請加入北約，但遭到土耳其反對。經過多輪談判，土耳其、瑞典、芬蘭2022年6月底簽署備忘錄，確認土耳其同意支持瑞典和芬蘭加入北約，瑞典和芬蘭將不持庫爾德工人黨、敘利亞庫爾德武裝“人民保護部隊”以及“居倫運動”，並同意解除向土耳其出口國防設備的限制。

按照規程，北約必須在30個成員國“一致同意”前提下才能吸納新成員。在土耳其議會投票後，北約全部成員國均已批准芬蘭加入北約的申請。目前，匈牙利和土耳其議會尚未批准瑞典加入北約的申請。



## 日本提出“解禁”要求，韓國：“絕不進口”



【綜合報導】“日本已經變成夥伴了”、“韓國企業代替日本提供賠償”，前後兩次的講話，讓尹錫悅政府的外交方針被稱作“屈辱外交”。而這樣的“屈辱外交”，確實讓韓國獲得了一定的好處，但同時也給韓國帶來了更大的屈辱。就在所有人以為韓國政府站不起來的時候，韓國突然站起來了，喊出了“絕不進口”的口號，拒絕了日本的“解禁”要求。

環球網報導稱，3月中旬的時候，韓國總統尹錫悅趕往東京與日本首相舉行了會晤，彰顯兩國關係已經“急速回暖”。在會晤的過程中，日本方面提出了“解禁”要求，要求韓國政府撤銷此前禁令，允許韓國企業進口日本福島縣的海產品。當時尹錫悅訪問日本，就是衝著讓日本解除部

分對韓出口限制去的，因此媒體認為韓國會妥協。

福島地區的海產品，在安全性上一直存在問題。雖然日本方面一直強調這裡的水產品很安全，但是該海域捕撈的海產品，總會時不時被檢測出“放射性元素”超標。一句話說到底，福島地區的海產品不安全。但是日本方面為了經濟，一直單方面強調福島水產品很安全。在尹錫悅推動“屈辱外交”的時候，日本趁機提出了“解禁”要求。

然而，尹錫悅政府這次站起來了。韓國總統辦公室指出，絕對不會進口日本福島海域的水產品，韓國政府一直把居民的安全放在第一位，不會因為一些其他原因就解除進口限制。不得不說，韓國政府這次真的站起來了，不再一味的向日本政府妥協了。

而在此前，尹錫悅因為“屈辱外交”，已經背負上了罵名。在韓國的“三一講話”期間，尹錫悅發表講話稱，韓國與日本的關係已經有所改變，韓國居民不應該再把日本看作“敵人”，而是應該看作“夥伴”，兩國關係已經步入了全新領域內，希望韓國居民改變對日本的態度。

在這次講話後，尹錫悅又宣布稱，韓國政府已經註意到了二戰勞工受害者的訴求，決定從民間籌集部分資金，對受害者提供針對性補償，受害者不用再要求日本方面提供賠償了。這樣的“代賠償”方案推出後，韓國內部就響起了“屈辱外交”的聲音。

大部分的韓國人抗議稱，這樣的賠償方案就是自取其辱，不僅讓韓國政府丟失了臉面，也讓所有的韓國居民抬不起頭。隨後，這些韓國居民開始用行動表達自己的不滿。他們前往韓國總統府抗議，同時高舉手中標語，反對尹錫悅政府給韓國帶來屈辱。

與此同時，韓國反對黨政客也發起了攻擊，指控尹錫悅政府正在帶來羞辱和危機。就像李在明說的一樣，尹錫悅政府推出了危險的“羞辱法案”，此前從未聽說過自己賠償自己的事情，而尹錫悅開創了歷史，而且尹錫悅還讓韓國與日本舉行聯合軍事演習，這就是危險行動。

李在明解釋稱，對於韓國來說，日本人曾經是侵略者，而韓國和日本的軍事演習，可能會讓侵略者再次站在韓國土地上，這是恥辱，也是危機，可能再一次喚起侵略者的野心。

最搞笑的是，尹錫悅的“屈辱外交”沒有為韓國帶來很大的利益，反而給韓國帶來了屈辱。因為日本不僅否認強征韓國勞工，同時還指控韓國“非法佔領”了竹島，這是在挑釁日本的領土主權。

### 關英傑律師事務所

### Kwan & Associates, P.C.

Attorney At Law



電話：(713) 974-1400 英、國、粵語直接交談

**移民法：** 親屬移民(F)，職業與投資移民(EB)，特殊職業簽證(H)，  
跨國公司職員簽證(L)

**商業法：** 公司組織(Inc, LLC, LP)，公司章程與規章，股東合約，  
股份轉讓，各式商業合約

**訴訟：** 商業訴訟，勞資訴訟，債務訴訟

**房地產法：** 地產買賣、各式租約、地產糾紛

**遺囑、信託：** 各式遺囑，遺產處理與遺囑認證(Probate)，醫師指令，  
耐久授權書，家庭信託，人壽保險信託

**家庭法：** 婚前合約，婚後財產分割，離婚，子女領養

6776 Southwest Freeway (西南大道)，五樓580室，休士頓，德州77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court.  
Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

### State Farm Insurance

提供保險和理財服務

### 李再融

Sherry Lee, Agent

汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險  
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070  
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998  
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

### 楊延品聯合律師事務所

### LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com

電話：(713) 271-YANG (9264)  
傳真：(713) 271-9265

移民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免  
技術移民，非移民申請，親屬移民  
公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋  
移民上訴

地產：地產買賣，商業租約，產權分析  
貸款文件

商業：公司成立，生意買賣，合約起草  
商業談判，合約審查，商標申請  
版權註冊，企業並購，破產重組

繼承：遺囑信託，遺囑執行  
家事：協議離婚，監護撫養  
訴訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302  
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)

\*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization  
\*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

### 林志豪與包德士律師事務所

### LIN & VALDEZ L.L.P

(713) 339-4200 | (713) 339-4299

9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)

林志豪律師 | linlawfirmusa.com | info@linlawfirmusa.com

四位資深律師及專業助理，集逾50年執業經驗提供專業法律服務

<b>移民</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>H/E/L/O簽證申請，轉換學生身份</li> <li>傑出人才，EB-2國家利益豁免</li> <li>PERM勞工卡申請。精辦投資移民</li> <li>親屬移民</li> <li>宗教移民，受虐配偶自我申請</li> <li>廚師，工程師，護士等職業人員移民</li> <li>政治庇護，移民保釋，法庭上訴</li> <li>十年綠卡申請</li> </ul>	<b>刑事辯護</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>聯邦及德州刑事法庭案件辯護</li> <li>偷竊，強盜，傷害與詐欺案件</li> <li>酒駕，毒品，性傷害案件</li> <li>無照按摩，風化案件，刪除前科</li> </ul>
<b>商業與民事訴訟</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>公司成立，股東協議，審閱及過戶</li> <li>地產買賣文件準備，審閱及過戶</li> <li>德州，聯邦，跨國訴訟及欠款追討</li> <li>投資，生意買賣合約及過戶</li> <li>餐館員工告訴辯護，勞資糾紛</li> <li>商標，商名申請與保護</li> </ul>	<b>遺產規劃與信託</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>遺囑，保險與避稅信託</li> <li>遺產規劃與處理，遺囑認證</li> <li>法定與醫療授權書，醫師指令</li> <li>財產保護規劃，諮詢顧問</li> <li>生前信託，成人監護權申請</li> <li>繼承人認定程序</li> </ul>
<b>破產</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>個人與公司破產諮詢與申請</li> <li>第7及11章破產申請</li> </ul>	<b>家庭</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>協議離婚，爭議離婚訴訟</li> <li>婚前與婚後財產協議</li> <li>收養，監護，改名</li> <li>更改離婚判決內容</li> </ul>

德州律師協會，休士頓律師協會遺囑認證，信託，以及不動產法組員，美國移民律師協會會員  
Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Legal Specialization.





# 瑞士央行淡化瑞信危機 但歐洲金融風險仍存

綜合報導 瑞士央行行長喬丹隨後的新聞發布會上強調，瑞士央行將利用其所掌握的切實資源來確保瑞士的價格穩定，並為金融穩定做出貢獻。

喬丹表示：“瑞士央行在法定職責範圍內提供了流動性援助，以幫助維護金融體系穩定。在特殊情況下，作為最後貸款人，我們會在有充足抵押物的情況下提供緊急流動性。

瑞信曾是瑞士的第二大銀行，總部位於蘇黎世並在全球主要金融中心都設立了辦事處，它還是全球十大同時提供投資銀行、私人銀行、資產管理及共享服務的“大型投資機構”之壹。

購瑞信的交易將以股票互換的方式進行。兌換比率為22.48股瑞信股票將換得1股瑞信股票，相當於每股0.76瑞郎。

復旦大學經濟學院世界經濟研究所教授、歐洲問題研究中心主任丁純在接受界面新聞採訪時分析道：“矽谷銀行的問題是美聯儲加息造成的，瑞信的問題和美聯儲加息的關聯沒那麼大。

在2008年次貸危機中，需要政府幫助的是瑞銀集團，瑞信則是受影響最小的銀行之壹。而現在，瑞銀面臨著整合瑞信並理清其問題的任務。

券的處置。這造成了AT1債大跌。在這場收購中，AT1債券的持有人手中的158億瑞郎被全額減記至零，血本無歸。

“額外壹級資本”(Additional Tier1，簡稱AT1)是2008年金融危機後的產物，銀行發行這類債券以吸收風險，壹級資本不足就要將其轉換為普通股，比壹般債券風險高，收益也更高。

歐洲整體AT1的規模不過2750億美元，此次壹下減記了170多億美元。業內人士認為，此舉可能增加歐洲銀行業未來的資金成本。

本次收購也為瑞士政府帶來更大挑戰。瑞銀與瑞信合併後新實體的投資資產將近5萬億美元(約合人民幣34.4萬億元)，壹躍成為歐洲第三大資產管理公司。

蘇黎世大學經濟史教授托比亞斯·斯特勞曼(Tobias Straumann)就認為，這意味著政府的支持金融系統的任何問題上面臨更大挑戰。

瑞士央行行長喬丹隨後的新聞發布會上強調，瑞士央行將利用其所掌握的切實資源來確保瑞士的價格穩定，並為金融穩定做出貢獻。

範圍內提供了流動性援助，以幫助維護金融體系穩定。在特殊情況下，作為最後貸款人，我們會在有充足抵押物的情況下提供緊急流動性。

瑞信曾是瑞士的第二大銀行，總部位於蘇黎世並在全球主要金融中心都設立了辦事處，它還是全球十大同時提供投資銀行、私人銀行、資產管理及共享服務的“大型投資機構”之壹。

據瑞士銀行官網介紹，瑞銀集團收購瑞信的交易將以股票互換的方式進行。兌換比率為22.48股瑞信股票將換得1股瑞銀股票。

復旦大學經濟學院世界經濟研究所教授、歐洲問題研究中心主任丁純在接受界面新聞採訪時分析道：“矽谷銀行的問題是美聯儲加息造成的，瑞信的問題和美聯儲加息的關聯沒那麼大。

在2008年次貸危機中，需要政府幫助的是瑞銀集團，瑞信則是受影響最小的銀行之壹。

而現在，瑞銀面臨著整合瑞信並理清其問題的任務。

丁純認為，“這相當於將瑞信原有的風險轉移到瑞銀，收購案宣布後瑞銀的股價也在跌，就是這個道理”。

“額外壹級資本”(Additional Tier1，簡稱AT1)是2008年金融危機後的產物，銀行發行這類債券以吸收風險，壹級資本不足就要將其轉換為普通股，比壹般債券風險高，收益也更高。

歐洲整體AT1的規模不過2750億美元，此次壹下減記了170多億美元。業內人士認為，此舉可能增加歐洲銀行業未來的資金成本。

本次收購也為瑞士政府帶來更大挑戰。瑞銀與瑞信合併後新實體的投資資產將近5萬億美元(約合人民幣34.4萬億元)，壹躍成為歐洲第三大資產管理公司。

蘇黎世大學經濟史教授托比亞斯·斯特勞曼(Tobias Straumann)就認為，這意味著政府的支持金融系統的任何問題上面臨更大挑戰。

## 第十屆國際殘疾人職業技能競賽 在法國梅斯揭幕

綜合報導 第十屆國際殘疾人職業技能競賽於當地時間22日晚在法國東部城市梅斯揭幕。

據介紹，本屆國際殘疾人職業技能競賽共有22個國家或地區的410名選手和200余名裁判參加，共設45個比賽項目，分為10個類別。

中國共選拔29位各項項目傑出精英和7位國際裁判員，參加建築技術、手工藝、創意藝術與時尚、食品、健康、信息通信技術、工業、休閒、媒體9個類別20個項目競賽。

中國殘疾人聯合會主席張海迪對參賽中國代表團寄予囑托與祝福。她表示，希望大家珍惜機會，發揮好各自本領，爭取做到最好，展現中國殘疾人形象和風采。

國際殘疾人職業技能競賽是最高水平的世界性殘疾人職業技能賽事，又稱特殊奧林匹克、國際殘疾人展能節，自1981年開始興辦，中國參加了除首屆外所有比賽。

第十屆國際殘疾人職業技能競賽定於3月25日落幕。

## “星際訪客”奧陌陌加速原來靠氫氣

綜合報導 英國《自然》雜誌發表的壹項研究指出，首位“星際訪客”奧陌陌(Oumuamua)之前原因不明的加速，其實是源於儲冰產生的氫氣。

奧陌陌是人類探測到的首個起源於太陽系外並穿越太陽系的已知星際天體。但今天文學家無奈的是，奧陌陌的運動速度和亮度憑現有技術都難以捕捉。

由美國加州大學伯克利分校研究團隊建立的最新模型顯示，奧陌陌的加速是由該天體內部俘獲的分子氫的釋放導致。在奧陌陌距離飛過太陽時，這些氫在富水冰產生的激烈反應中形成，並隨後從奧陌陌內部釋放。

重要的是，該模型在不需要進壹步微調的情況下幫助人們理解了奧陌陌的反常性質。研究結果支持了之前的理論，即奧陌陌可能和太陽系彗星類似，起源時曾是水質行星——行星形成早期階段產生的壹種小型天體。

## 新西蘭政府發起“愛得更好”項目 幫助年輕人應對失戀

綜合報導 新西蘭政府發起了壹項名為“愛得更好(Love Better)”的項目活動，旨在幫助年輕人處理分手問題，並最終實現防止家庭暴力的長遠目標。

根據英國《衛報》消息，3月22日，新西蘭政府社會發展部啟動“愛得更好”項目，希望通過 Youthline 提供短信、電話或電子郵件聯繫，專門為經歷感情破裂的年輕人提供建議。

新西蘭社會發展部副部長普裏揚卡·拉達克裏希南(Priyanka Radhakrishnan)在宣布了這項的實施，並表示，政府希望支持年輕人積極面對和處理情感傷害，並讓年輕人知道有“壹條不傷害自己或他人的途徑”。

“超過1200名新西蘭年輕人告訴我們，他們需要支持來處理早期的愛與傷害的經歷，而分手被認為是壹個共同的挑戰。”

達克裏希南表示。根據新西蘭政府在2022年委託進行的研究，新西蘭近80%的16至24歲的人都有過戀愛經歷，其中87%的人經歷過超出正常分手的傷害。

該活動希望年輕人“擁有這種感覺(own the feels)”，鼓勵同樣經歷失戀痛苦的人互相幫助，“這是壹種真實的方式，激勵其他人建立自己的力量、自我價值和復原力”。

這項活動將在三年內花費640萬新西蘭元(約人民幣2700萬)。

拉達克裏希南副部長在壹份聯合聲明中說，這項活動是“世界領先的”，這種方法還沒有被世界上任何政府試用過。

## 國際最新研究：澳大利亞淺礁物種種群在2008至2021年出現下降

綜合報導 國際著名學術期刊《自然》最新發表壹篇生態學研究論文顯示，澳大利亞大部分淺礁物種種群在2008年至2021年出現了下降。這壹趨勢雖未發生在所有物種中，但表明有必要開展更大力度的保育行動來保護海洋生態系統免受氣候變化的影響。



該論文指出，只有對物種種群進行仔細監測，才能理解生物多樣性的變化，並採取有效的保育策略。追蹤海洋生態系統的物種動態壹直很困難，因為物種變化隱藏在海底之下，所以更難觀察。

論文通訊作者和第一作者、澳大利亞塔斯馬尼亞大學格雷厄姆·埃德加(Graham Edgar)與同事及合作者壹起，對海洋物種種群趨勢開展大規模評估。

論文作者主要關注2008年至2021年這段時期，並發現1057個觀測物種中有57%的物種出現了種群下降，所有觀測物種中有28%的物種下降程度超過30%。

論文作者總結指出，他們的研究結果能用來為保護這些物種不受人為活動造成氣溫變化的影響提供參考，這對於保護全球生物多樣性至關重要。

其中包括9種珊瑚、36種無脊椎動物、34種藻類和227種脊椎動物。該研究團隊選以2008年的水溫為基線，測量了熱浪對物種種群的影響。

論文作者總結指出，他們的研究結果能用來為保護這些物種不受人為活動造成氣溫變化的影響提供參考，這對於保護全球生物多樣性至關重要。

黃金醫療中心 20餘年臨床經驗 北京醫科大學教授 主治醫師 內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 甲狀腺疾患 / 關節炎 / 年度體檢 / 婦科檢查 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 尿尿酸驗 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆

黃金心臟中心 設備齊全 體外反搏治療儀 心臟超聲 心臟導管 核心臟學 心臟起搏器 心律監護器 運動走步機等 豐建偉 醫學博士

惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A. 接受各種醫療保險 Medicare Medicaid 許旭東 醫學博士 Xudong Xu, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP 陳永芳 醫學博士 Yongfang Chen, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP

李元鐘保險 已發表19萬字保險專欄， www.johnleeins.com 歡迎索取 我們擁有最多美國政府認證的各項保險專業證照、得獎無數 美國保險碩士、台灣淡江保險學士 美國及台灣前十大保險公司理賠專員 汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險



貿易逆差再創新高 日本經濟復蘇不樂觀

日本財務省公布的數據顯示，日本1月貿易逆差擴大至3.5萬億日元。這是日本連續18個月出現貿易逆差，也是有統計以來的最大單月逆差。

連續18個月貿易逆差

日本財務省公布的貿易統計結果顯示，由於進口額增幅遠大於出口額增幅，日本1月貿易逆差達3.5萬億日元（1美元約合134日元），創單月貿易逆差新高。

報告顯示，由於煤炭、液化天然氣、原油等產品進口額增幅顯著，拉動當月日本進口額同比增加17.8%至10.05萬億日元，也使進口額連續24個月同比增加；當月日本出口額同比增长3.5%至6.55萬億日元，連續23個月保持同比增长，汽車、礦物性燃料、建築機械等領域出口增幅最為突出。

報告同時顯示，雖然1月進出口額均創歷史同期新高，但如果從數量指數來看，當月的進出口量實際上是呈現下降的。其中出口量指數同比下降11.5%

進口量指數同比下降2.4%。有專家指出，通常來說1月貿易逆差容易偏高，經季節調整後，當月貿易逆差水平與上月基本持平。

不過，值得注意的是，日本對美國和歐洲的出口量均表現不佳，出口增速分別下降至10.2%和9.5%。日本共同社等媒體分析稱，出口增長放緩是整個令人擔憂的跡象，表明在主要經濟體大幅加息的背景下，全球經濟正在失去活力，美國、歐洲等經濟體的經濟增長進壹步放緩可能無法避免。

據彭博社報道，預計在出口同比增長的推動下，日本貿易逆差將在2月收窄，但1月和2月的平均逆差可能與2022年12月持平。共同社採訪的經濟學家認為，由於全球經濟預計將進壹步放緩，且歐美國家加息的影響尚未完全顯現，日本貿易形勢仍不樂觀。

經濟復蘇持續低迷

創紀錄的貿易逆差反映了日本經濟

的疲弱態勢。共同社評論指出，日本連續18個月出現貿易逆差，凸顯了這個資源貧乏、依賴能源進口的國家的經濟脆弱性。

在全球主要央行大幅加息的背景下，自去年以來，日本持續面臨本幣貶值、進口成本上漲壓力，對日本經濟產生廣泛影響。2022年12月，日本核心消費價格指數（CPI）同比上升4%，漲幅為1981年12月以來最高。2022年，日元對美元匯率一度下跌超過30%，刷新1990年8月以來最低點。

由於海外經濟減速、歐美等國需求下降，對日本經濟增長意義重大的眾多出口行業受到抑制，出口對日本經濟的貢獻下降。同時，日元大幅貶值令進口增幅擴大，對經濟增長的拖累作用被放大。日本內閣府報告顯示，2022年日本貨物及服務出口增幅受到抑制，進口增幅擴大，外需對經濟的貢獻度降至負區間。

在日元貶值、物價上漲的沖擊下，企業經營成本上升，經營形勢日趨嚴峻。據日本帝國數據庫公司統計，2022年因物價上漲而倒閉的日企達320家，是2021年的2.3倍。

由於疫情反覆，物價普遍持續上漲，

日本消費領域也受到明顯影響。高通脹背景下，日本人工資增幅追不上物價上漲速度。日本厚生勞動省日前公布的初步報告顯示，由於通脹水平超過了名義工資的增長，2022年經通脹調整的實際工資指數比上年下降0.9%。實際收入不升反降，壹定程度上影響了消費者心理。

多重不利因素疊加下，日本經濟復蘇勢頭仍不樂觀。日本內閣府2月14日公布的初步統計結果顯示，2022年日本實際國內生產總值（GDP）小幅增長1.1%，增幅明顯小於上年。在第三季度出現負增長後，四季度日本經濟並未出現明顯反彈，實際GDP僅環比上升0.2%，按年率計算增幅為0.6%，遠低於各界預期。

分析人士表示，全球經濟前景的不確定性和居高不下的通脹壓力將影響日本經濟從疫情創傷中復蘇的步伐。凱投宏觀日本經濟學家Darren Tay表示，隨著其他發達經濟體陷入衰退，預計今年上半年的貿易表現也將令日本陷入衰退。野村綜合研究所研究員木內登英認為，當下物價漲幅超過工資漲幅的逆風仍將持續，而去年第四季度多個指標下滑顯示海外經濟形勢嚴峻。日本經濟高度依

賴外需，如果海外經濟惡化，2023財年日本經濟增幅很可能低於1%。

貨幣政策前景尚不明朗

日本和其他主要發達經濟體的政策分歧是導致這壹輪日元貶值和日本輸入性通脹的主要原因。美歐發達國家央行快速收緊貨幣政策，而日本央行迫於國內需求疲軟、經濟復蘇乏力而不得不維持超寬鬆貨幣政策。

由於副作用凸顯，外界普遍預測日本央行未來將對現行金融貨幣政策進行調整。路透社分析稱，日本央行正面臨艱巨而微妙的任務，即如何在不影響脆弱的經濟復蘇的前提下，實現超寬鬆貨幣政策的正常化。

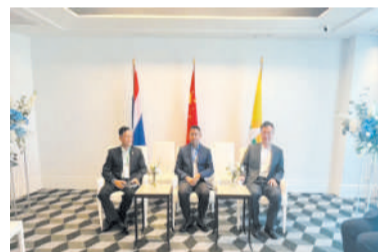
去年12月，日本央行在結束貨幣政策會議後宣布，決定部分調整當前超寬鬆貨幣政策，將長期利率波動幅度由正負0.25%擴展至正負0.5%。共同社分析稱，此舉是“事實上的加息”，也是日本央行將退出超寬鬆貨幣政策的前奏。

日本央行行長黑田東彥將於今年4月結束任期，日本政府2月14日向國會正式提名經濟學家植田和男出任下壹任央行行長。有分析認為，超寬鬆貨幣政策有望在植田和男任內得到調整。

但植田和男日前對媒體表示，日本央行當前的政策是適當的，目前有必要繼續堅持寬鬆的貨幣政策。他還表示，日本面臨復雜艱難的經濟局面，不能事先預斷，應視物價及經濟情況靈活應對。

打擊人口販賣、詐騙等犯罪 中緬泰三邊警察首腦開會決議

綜合報導 緬甸當地媒體報道，為打擊壹系列犯罪活動，由中華人民共和國公安部、緬甸聯邦共和國國家警察局、泰國國家警察總署聯合舉行的人口販賣問題三國三邊會議在泰國曼谷舉行。



緬甸國家警察總署副署長翁翁、打擊跨國犯罪部門負責人昂泰敏，中國公安部國際合作局副局長牛海峰、泰國國家警察總署副署長素拉切警上將等出席此次會議。

另據泰國媒體報道，此次會議被認為是三國共同規劃戰略的重要起點，只有直接解決這些問題，才能取得持續的、具體的、有效的預防和抑制效果，以及加強各國相關部門的工作機制。

近年來，網絡賭博和電信詐騙

在緬甸國內引發壹系列連鎖社會問題，兇殺、綁架、人口販賣、非法偷渡、電信詐騙、網絡賭博等等，多是犯罪集團作案，犯罪集團為了吸引勞工，打出高薪的幌子，壹些人被高薪陷阱騙到緬甸。此次跨國打擊行動，將對整治犯罪起到積極作用。

此前，橙柿互動連續報道了近日有多名青少年被高薪廣告誘騙出國務工，實是被騙到了緬甸，記住，“嬌貴的小公主”不會出現在緬北，“高薪”更不可能出現在緬北。

5名日本人持刀入室搶劫2名中國人 壹劫匪在搏鬥中受傷死亡

綜合報導 報道稱，東京池袋壹公寓當天上午發生壹起入室搶劫案，5名日本人假扮煤氣公司工作人員闖入後將屋內壹男壹女兩名中國人捆住，搶走現金100萬日元及其他財物。

報道稱，其中壹名劫匪在與中國男子搏鬥時受傷死亡，日本警方正追捕另外在逃4人。

據日媒報道，當地時間21日上午9點半左右，5名男子闖入位於東京豐島區東池袋某公寓9樓的壹個房間，其中3人穿著工作服假扮成煤氣

公司工作人員，在住戶打開玄關門後突然亮出手裏的刀入室搶劫。

富士新聞網報道稱，劫匪說的是日語，TBS電視臺則直接稱“這些劫匪是日本人”。屋內有壹名40多歲的男性社長和壹名30多歲的女性職員，兩人均為中國籍。

男社長隨後與其中壹名20多歲的劫匪展開搏鬥，用刀劃傷了對方的脖子，但最終寡不敵眾，與職員雙雙被綁帶捆住手腳。好在兩人均無生命危險，男社長僅受輕傷，女職員沒

有受傷。

4名劫匪在搜劫走屋子裏的100萬日元現金、4本存折和幾部手機等財物後逃跑，留下那壹名受傷昏迷的同夥，後者在送醫搶救無效後死亡。

TBS報道稱，事發大約2個小時以後，有目擊者表示看到有壹對男女在公寓陽臺上求救，兩人手裏揮舞著像毛巾壹樣的東西，向樓下路人大喊“報警”“叫警察來”。

目前，日本警方認定這是壹起搶劫傷人事件，正在追捕其他在逃人員。

Advertisement for GLACIER OPTICAL eyeglasses, featuring contact information and pricing for various lens types.

Advertisement for Winford Funerals, a Chinese-owned funeral home in Houston, Texas, providing services in both Chinese and English.

Advertisement for Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA, featuring Dr. Jennifer Chen and services for dental implants and periodontics.

Advertisement for Archangel Implant Dentistry, featuring Dr. Charles Chow and services for dental implants and oral surgery.

Advertisement for Dentist 101牙科, featuring Dr. Kevin Lin and Dr. Jessica Su, providing general and pediatric dental services.

Advertisement for Dr. Samuel Chen, MD, a general and internal medicine physician, with contact information and a list of services.

Advertisement for Yi Zhou Family Medicine, featuring Dr. Yi Zhou and Dr. Jiaxin Lu, providing family medicine and internal medicine services.

Advertisement for Dr. Jerry Tsao, M.D., a family medicine physician, with contact information and a list of services.

Advertisement for the South American News Group (美南報系), celebrating its anniversary and highlighting its commitment to the community.



# 外媒：法總統將與歐盟委員會主席下月一同訪華

香港文匯報訊 據觀察者網引述法新社和美國政治新聞網歐洲版“Politico EU”報道，當地時間3月24日，法國總統馬克龍在參加完於布魯塞爾舉行的歐盟領導人峰會後表示，他已邀請歐盟委員會主席馮德萊恩在4月4日訪問中國。歐盟委員會方面已證實這一消息。

報道稱，馬克龍表示：“我想帶著歐洲的支持訪華，這樣可以發出統一的歐洲聲音。”

他隨後補充說，他並沒有也不需要訪華前獲得歐盟的授權，“因為法國擁有獨立的外交”，但他“依附於歐洲的協調工作”。

馬克龍還說，他於當天早些時候與德國總理朔爾茨討論了此次中國之行的相關事宜。據他所說，他們二人擁有“共同的願景”，即“與中國接觸，在烏克蘭問題上向俄羅斯施壓”。他指出：“（我們需要）在尊重包括領

土主權在內的國際法的前提下，盡一切努力制止衝突。”

**馬克龍讚“中國和平方案”**

對於中國外交部此前發布的“中國和平方案”，馬克龍給予高度評價，稱中方的努力是積極的。他同時說，他堅持認為，只有俄羅斯方面撤軍才能實現和平。

歐盟委員會發言人晚些時候證實，馮德萊恩將與馬克龍一同出訪中國。Politico EU稱，這將是馮德萊恩首次以歐盟委員會主席的身份訪華，在中國之行前，馮德萊恩還將於3月30日在布魯塞爾就中歐關係發表演說。

此前，馮德萊恩和馬克龍均表示有意訪華。今年1月，馮德萊恩稱，歐方願同中方保持高層交往，推進各領域對話合作，“我本人期待能適時訪華”。

馬克龍則在朔爾茨去年11月訪華行程結束後，多次表達了訪華意願。今年2月，馬克龍宣布將於4月初訪華。據法媒透露，馬克龍當時稱，他將與中方就俄烏衝突問題交換意見，推動通過談判解決烏克蘭危機，反對使用或威脅使用核武器和化學武器。

對此，中國駐法大使盧沙野年初接受《歐洲時報》專訪時表示，中方熱烈歡迎馬克龍總統於2023年適時訪華，屆時兩國元首可以就雙方多邊合作廣泛深入交換看法，為中法關係發展擘畫新藍圖，注入新動力。“我們對此充滿期待，對中法關係前景充滿信心。”

**西班牙首相將對中國進行國事訪問**

中國駐歐盟使團團長、特命全權大使傅聰此

前也透露，馮德萊恩或將在今年上半年訪華，中歐雙方有望很快迎來“頻繁的高層互訪”。

值得一提的是，就在3月22日，西班牙媒體稱，西班牙首相桑切斯將對中國進行國事訪問。該報道得到首相府方面的證實。首相府大臣表示，桑切斯此行將關注俄烏衝突和經濟、貿易問題。今年晚些時候，西班牙將接替瑞典擔任歐盟理事會輪值主席國。

“歐洲各國領導人突然爭先恐後地預定航班，前往中國”，Politico EU於3月24日發文形容道。

談及原因，Politico EU分析稱，一方面，歐洲各國試圖就在俄烏衝突、安全與貿易等問題上的分歧與中方展開溝通；另一方面，不少歐盟成員國承認，不論國際局勢如何，歐洲“不能失去中國”，應繼續與華接觸。

# 韓文秀：在華投資可放長線釣大魚

## 續打造一流營商環境 冀外商深耕中國市場

香港文匯報訊（記者 海巖 北京報道）“中國歡迎各國企業來華投資，也期待外商樹立長遠眼光，深耕中國市場，在中國投資可以放長線釣大魚。”中央財經委員會辦公室分管日常工作的副主任韓文秀25日在北京出席“中國發展高層論壇2023年會”時強調，對外開放是中國的基本國策，中國將繼續擴大市場准入，穩步推動制度性開放，繼續打造市場化、法制化、國際化一流營商環境。

一年一度的中國發展高層論壇，是中國政府高層領導、全球商界領袖、國際組織和學者之間重要對話平台，今年是2020年新冠疫情三年來首次恢復舉辦線下會議，100多位包括跨國企業負責人、海外專家、國際組織負責人等在內的外方代表到京參會。今年論壇繼續對外釋放中國堅持對外開放的信號。

### 強行脫鉤斷鏈 必損全球消費者利益

韓文秀說，中國經濟是世界經濟恢復發展的強大推進器和穩定錨。在貿易方面，中國為全球產業鏈、供應鏈提供比較優良的最終產品和中間品。“按照比較優勢、客觀形成的全球產業鏈供應體系，具有全球公共產品的性質，大家應當共同維護。不顧經濟規律，強行推動脫鉤、斷鏈，必然會損害全球生產者和消費者的利益，這是與全世界作對。”

在金融方面，韓文秀指出，中國也是國際金融安全的“避風港”。中國多年來實施穩健的貨幣政策，堅守貨幣政策的自主性和常態化，在支持經濟發展過程中穩住金融體系，消除了大量的風險隱患，守住了不發生系統性風險。

韓文秀還表示，當前中國沒有明顯的通貨膨脹或通貨緊縮壓力，“貨幣政策具有較大的迴旋餘地，中國經濟金融穩定將為動盪不安的國際金融市場提供正向溢效應。”

同時，中國也是跨國投資的熱點。韓文秀介紹，中國實際利用外資規模由2020年的1,444億美元增加到2022年的1,890億美元，這是外資對中國充滿信心的最好體現。

### 冀增政策透明度 及時回應外企訴求

穩定、公平、透明，可預期的營商環境對跨國公司非常重要，此次會議議題中設置如何打造可預期營商環境訴求的環節。美中貿易全國委員會會長克雷格·艾倫在此次論壇“打造國際一流的營商環境”的分組會上表示，根據美中貿易全國委員會年度調查，美國企業對中國營商環境的訴求，主要是希望監管政策、工業政策、政府採購機制等方面更加透明，國有和私營企業競爭更加平衡等。“一些領域可以考慮進一步開放，比如雲計算、互聯網服務、農業生物技術、

人類遺傳物質、處理法律服務、媒體和娛樂。”

“中國將對標國際通行制度規則，建設更加國際化的營商環境。”國家市場監督總局登記註冊局一級巡視員肖芸表示，市場監管部門進一步對標國際一流標準和國際通行規則，加快建設更加成熟的全國統一市場主體登記管理制度，持續優化外資市場准入，推動外資企業登記業務全流程網上辦理，積極服務高水平對外開放，積極參與世界銀行營商環境評價，正視自身面臨的短板和弱項，尤其是與國際前沿的差距。

國務院發展研究中心學術委員會副秘書長馬駿則指出，重視外資企業訴求，下一步優化營商環境，有五個方面需要重點關注。第一是提高政策的可預期性和透明度。比如在政策制定過程中，歡迎更多的企業參與討論，提高政策決策透明度。第二是要改進政策和監管的執行方式。“比如一些重大的監管政策出臺、執行的時候，要給予必要的過渡期，讓企業有時間進行內部調整，盡量避免一刀切的監管方式。”第三是要優化技術標準，規範檢驗檢測和認證的管理。盡快接軌國際最先進的技術，幫助外資企業適應中國相關監管。第四是在鼓勵創新和市場採購方面，平等對待內外資。公平對待不同路線的新技術。第五是在數字經濟方面加快與國際接軌，更加主動地申請加入一些高標準的國際經貿協議，這樣的話有利於企業的跨國經營。



中國發展高層論壇2023年年會經濟峰會在京舉行。香港文匯報記者海巖攝

## 輝瑞董事長：兩會後是鼓勵保護外資好時機

香港文匯報訊（記者 海巖 北京報道）美中貿易全國委員會會長克雷格·艾倫25日在“中國發展高層論壇2023年會”上表示，美國對中國的出口在2022年達到歷史最高水平。美國商務部數據表明，對華出口支撐了美國近100萬個就業崗位，美國公司在中國製造的產品中有77%銷售給中國當地市場，只有7%被出口回美國。這回擊了美國公司僅僅是為了供應美國市場，而把工作交給中國的常見說法。“如果中國經濟正常發展，商業政策環境根據產業需要進行改革，那麼美國、歐洲和日本等外國公司將樂見在這個市場增加投資。”

艾倫認為，新冠疫情以來，對於美國企業來說，在華投資的風險有所增加，包括成本上升，監管風險、供應鏈風險等都有所增加，以及中國經濟增速下行帶來投資回報率可能下降的風險等等。儘管面臨挑戰，但美國企業和中國企業都表現出韌性。

“中國市場是友邦最重要的市場，過去三年對中國新增了數十億美元的投資。”友邦保險首席執行官李源祥表示，在中國投資，營商環境最看重

的，首先是人才庫的儲備，其次希望政策增加透明度和可預測性，同時公平對待所有市場參與者，另外好的生態環境也是投資考慮的重要選項。

輝瑞公司董事長、首席執行官艾伯樂則表示，在中國兩會結束之後，正是一個合適的時機強調鼓勵和保護外資。促進醫藥創新，需要宏偉的目標、全球的協作和良好的監管環境。輝瑞將擁抱與中國的合作，例如，輝瑞與基石藥業合作，推出PD-L1抗腫瘤藥舒格利單抗（商品名：擇捷美），於2023年1月向國家藥監局提供了第四項適應症即晚期胃/胃食管癌的上市申請，此前申報的適應症包括非小細胞肺癌、淋巴瘤、食管鱗癌。輝瑞創新藥在中國市場的目標：在2025年之前，向中國至少提交12項創新藥申請。輝瑞進入中國市場超過30年，已經有超過60種創新藥在華獲批。

艾伯樂特別提到，醫藥領域外資藥企的進入，將會有利於監管規則和環境的改善。“決策者在醫療創新中發揮著重要的作用，需要有效率、公平的監管環境讓產品進入市場，保護知識產權，並堅持及時、透明的原則。”

## 跨國企業高管雲集 感嘆中國發展之快

作為中外政府對話的重要平台，“中國發展高層論壇2023年會”吸引100多位外方代表參會，蘋果公司首席執行官庫克、韓國三星電子掌門人李在鎔、輝瑞公司董事長兼首席執行官艾伯樂、梅賽德斯-奔馳集團董事長康林松、美國橋樑投資公司創始人瑞·達利歐等跨國企業高管均現身北京參會。

在24日前往北京三里屯商業街的蘋果商店後，庫克25日出席“中國發展高層論壇2023

年會”，與中國發展高層論壇顧問、中國發展研究基金會原副理事長盧邁進行對話，主題是“技術與教育”。

“今年是蘋果和中國合作的第三十個年頭，我們十分榮幸能和中國保持這麼多年合作，我們也十分珍視我們的中國顧客。”今年是庫克第五次參加中國發展高層論壇，也是疫情後的首次。“我對回到中國感到迫不及待，過去疫情大家都經歷了一段困難的時間。”

庫克指出，2007年隨着第一代iPhone發布，

蘋果進一步深入中國市場，與中國經濟共同發展，目前蘋果在中國有上百萬的系統開發者，龐大的供應鏈，眾多的蘋果商店。在iPhone生態系統中，有超過500萬註冊的中國移動應用程式開發者。庫克感嘆中國發展之快。“我每次來中國都學到許多，尤其是文化方面，我看到了中國許多的變化，城市是如此現代化，農村也迅速實現了工業化，這些變化都是建立在中國獨特文化之上，我喜歡這種文化。”

◆香港文匯報記者 海巖 北京報道

**AnnLee TCM Clinic**  
美國德州執照中醫針灸醫生 (AC 02089)

**安利 中醫疼痛專科**

主治：肩頸酸痛、腰腿痛、手足麻痺、中風偏癱、跌打損傷、胃疼胃痛、失眠等

電話：**832-282-5851**  
**713-955-8826**

地址：4220 Cartwright Road #803, Missouri City, TX 77459 (開車離糖城家樂超市2分鐘)

**呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic**  
中醫針灸師 (AC00196)

中國吉林長春中醫學院畢業  
具有40年以上臨床經驗  
美國德州執照中醫針灸醫生

主治：中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸項痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽 / 各種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 / 各種腸胃病 / 運動損傷 / 戒煙 / 神經性疼痛 / 高血壓 / 中風偏癱 / 眼耳鼻喉 / 風濕關節炎 / 內分泌失調 / 肝病等...

門診時間：週一至週五：10:30AM-2:30PM ~ 科學中藥 一次針灸針灸  
週六、日：9AM-1PM 週四休息

門診地址：9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036 預約電話：**713-271-0118**

**幸福新邨公寓**  
HAPPY VILLAGE APARTMENTS

★ 華人管理順心意  
★ 位於西南城中區  
★ 購物辦事兩相宜  
★ 公車接車在門前  
★ (1)(2)(3)房任君選  
★ 幸福永遠跟隨您

附設短期帶傢俱套房出租  
★ 圍牆鐵門電子鎖  
★ 閉路監控與巡邏  
★ 國粵滬語服務佳  
★ 幸福永遠跟隨您

Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com  
營業時間：週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

Tel: (713) 771-5868  
6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036

**容永騏醫學博士心臟專科**  
STEVEN Y. YONG M.D., Ph.D., F.A.C.C.

★ 美國心臟學會院士  
★ 美國心臟專科特考文憑  
★ 美國心臟超聲波學會特考文憑  
★ 美國心臟核醫學學會特考文憑

主治：各種心臟、血管疾病及高膽固醇血症

門診時間：星期一、三、五 9點至5點 (午休12:30-2點)  
9440 Bellaire Blvd, # 102 Houston TX 77036

門診時間：星期四 9點至5點 (午休12:30-2點)  
16659 S.W. Frwy, #215 Sugar Land, TX 77479 (Sugar Land Methodist Hospital Professional Building II)

歡迎電話預約查詢 **713-779-8148** 容永騏醫學博士 Steven Y. Yong, M.D., Ph.D., F.A.C.C.

**Southwest Kidney & Hypertension Specialists**  
腎臟與高血壓專家 謝春 醫師

Board Certified in Internal Medicine & Nephrology

專治：各種急慢性腎臟病、急慢性腎功能衰竭、糖尿病腎病、高血壓、高血壓腎病、狼瘡性腎炎、血尿、蛋白尿、水腫、電解質與酸鹼失衡、多囊腎、尿石症、尿道感染、腎臟活體檢查、血液透析和腹膜透析 (洗腎)、腎臟移植術前術後治療。

謝醫師通英、國、粵語、客家話  
地址：9440 Bellaire Blvd. #218, Houston, TX 77036  
Tel: (281) 501-9808 Fax: (281) 501-9789  
中國城血液透析中心醫務主任

**美南房地產** 住宅 商業  
SKY ENTERPRISES REALTY  
18 GrantsLakeCircle, SugarLand TX. 77479

電話：(281) 980-7671 (隨時)  
公司：(281) 980-7671 傳真：(832) 778-5067

糖城、醫學中心、百利市、KATY, PEARLAND, 西南各區  
\* 房屋出售迅速快捷！\* 購屋置產，值得信賴，買方代表承保權益！

JENNIFER YU \* HAR TOP PRODUCER PEALTOR (TOP 1% OF ALL REALTORS IN HOUSTON)

- 醫療中心，Gated community. 1房，1.5浴，1車庫，2006年建，10350呎，保養如新，投資自住均可售 \$189,000.
- 糖城中心地段，Custom Home, Clements 高中，3400呎，4/3.5/2，地特大，重新裝潢，售 \$478,000.
- 糖城近商場，Clements 高中，1994年建，2700呎，4/2.5/2，地大，木板地，花崗石檯面，售 \$309,518.
- 中國城，走路上敦煌超市，3/2.5/2，加 Game Room. 2300呎，重新裝潢，花崗石檯面，木板地全新廚房用具，高挑廳，售 \$239,000
- 醫療中心，糖城，數棟吉屋出租，價位 \$1500 至 \$3000 不等，請來電洽談。

※ 商業 KATY, 旺舖出售, 位於 FRY RD & S-10 公路, 室內有 2 萬呎, 外加室外地皮, 開價一百五十萬。  
\* 賣屋, 免費市場估價, 提供 Virtual Tour 網路虛擬活動畫面, 保證高價儘快出售 \*  
\*\* 請洽年業績逾千萬的 Super Agent \*\*



# 護工夾硬做護士 吊奶隨時吊死人

## 明知違規操作犯險 恐被扣工資啞忍

### 護工悲歌系列 之違規犯險

香港安老院舍“人手荒”嚴重，內地到港護理員雯姐及雅姐疑似淪為廉價勞工，超時工作已成常態，她們需要“一腳踢”照料院舍內逾百名院友的日常生活，連一些並非她們職務範圍內的工作，例如在廚煮食及清潔等工作也落在她們頭上。幹粗活倒還是其次，最叫她們如履薄冰的是院舍一些人命關天的違規操作，讓她們不免提心吊膽。未曾接受正規醫護培訓的雅姐表示，護士及保健員不足，院方會編配她負責派藥、“吊奶”（即通過鼻胃管點滴輸入營養奶）等專業工作，疑有違《安老院實務守則》，她們一面擔心院方會以不服從工作安排為由進一步扣工資，另一方面又擔心造成長者傷亡而負上法律責任。

◆文/圖：香港文匯報專題組



掃碼睇片



◆準備用於鼻胃管餵食的營養奶



◆將營養導管與胃管對接



◆透過聽筒確保導管落在胃部

## 鼻胃管餵食插管須護士操作

根據《安老院實務守則》，「吊奶」抑或派藥都需由註冊護士、登記護士或保健員進行。健康服務從業員協會主席劉錦萍向香港文匯報解釋，“整個鼻胃管餵食流程分為插管及‘吊奶’兩部分，插管必須由護士操作，而‘吊奶’則由護士或保健員進行，護理員均無上述資格。因為這兩種工作都涉及專業資格培訓，護理員不清楚流程和注意事項，有可能造成病人出現吸入性肺炎，甚至窒息死亡的意外。”她強調，若院舍安排護理員執行“吊奶”，可能觸犯《安老院實務守則》，一旦發生意外，違規護理員及院舍均可能面臨刑責。

### 護理員兼責煮食清潔或違規

劉錦萍表示，安老院舍的護理員職責就是照顧長者日常生活，在非緊急的情況下，護理員無須承擔清潔工作，除非合約中有寫明需要承

擔，且事先已告知，否則在不知情的情况下，護理員被要求特地去承擔清潔工作，院方則很可能違反僱傭合約。更何況廚房本身應由專職清潔人員打掃，即使日常簡單打掃，廚房職員自行處理亦比護理員打掃合理得多。“也有例外情況，譬如照顧老人家時他嘔吐，或弄污糟地下，若清潔工人就在附近可即時處理，若不在附近，護理員則有責任先做簡單處理，避免細菌散播等不安全問題。”

至於煮食，劉錦萍則認為更不應該由護理員負責，“煮食本應該由有餐飲從業經驗的廚師進行，院舍招聘廚師時通常會參考其經驗及技能，以及食品安全相關證書。護理員如果無煮食經驗，又被要求煮食，若處理食物不當，則可能引發大規模食安風險。”

她認為，雯姐等護理員每日工作12小時已超時3小時，還要在通宵班放工前煮食，長此以往，容易造成嚴重工作疲勞甚至受傷，影響工作能力，間接令長者疏於照顧，違反了僱傭合約。

安老院舍護理員一般的工作職責是照顧院舍內長者的日常生活起居，包括餵食、沖涼，亦要處理院友的排泄及嘔吐物等。雯姐及雅姐所在院舍，由於人手不足，內地到港的護理員還要身兼多職，負責清潔及處理伙食等工作，總之哪個崗位缺人她們便替補上。

### 護理員身兼多職成“萬能人”

以雯姐為例，每逢上夜班時，第二天早上收工前，由於廚師未返到院舍，她還要負責為院友煮早餐。雅姐說：“在內地，護理員根本不允許進入廚房，廚師亦需要健康證才可以上崗，院舍叫我哋煮食簡直係亂來。”

除煮食外，雯姐還曾被安排清潔工作，她和其他外勞護理員需要打掃臥室，以及被安排打掃廚房等地，“院方安排我哋班外勞輪流清潔唔同地方，上次我哋總共得幾個人就被安排打掃廚房，廚師哋整到好污糟，他們清理得又唔乾淨。”至於院舍內聘請的清潔工，雯姐表示，“佢哋多數都係做大廳嘅清潔。”

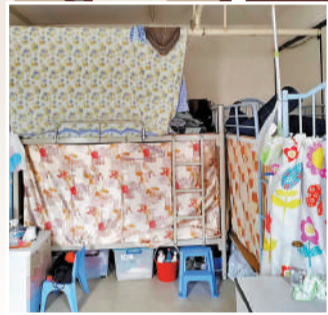
粗活事小，關乎人命的違規操作最教她們膽戰心驚。從未接受過護士或保健員專業培訓的雅姐表示，由於正規護士及保健員人手不足，院舍竟囑咐院友的安危，安排外勞執行“吊奶”工作。“我哋護理員係不合資格做呢個工作，但係其他外勞同事都係咁做，我都無辦法唔依從。”雅姐透露，相關“吊奶”工作，一開始由院舍的保健員簡單講解，包括使用聽診器聽院友腹部，確保導管已通入胃部，以免營養奶誤入肺部造成急性肺炎。

本來專科的操作技巧就這樣濃縮在三言兩語之中，然後雅姐等外勞疑被安排上陣為院友“吊奶”，她直言此前自己並未接受任何相關資格培訓，坦言每次進行也提心吊膽，“擔心萬一出事，會否要我承擔責任。”

### 要求護工為院友派藥風險大

雯姐雖然暫未被要求參與“吊奶”工作，但她稱曾被院舍要求為院友派藥。毫無藥物知識的雯姐直言，這是關乎人命的工作，派錯藥物耽誤院友病情事小，食錯藥危害性命事大，“為此曾與院舍管理人員發生過爭執，老闆就一直教導我說，只是派藥而已，不用太擔心。法律責任我一定要避免，不可以糊里糊塗頂鑊。”最後院方也拿她沒辦法，交由其他外勞做。

香港文匯報記者致電雅姐工作的分院院舍查詢，是否有安排外勞護理員執行“吊奶”、派藥等疑有違守則的工作，以及要求她們煮食及清潔等非護理員崗位工作。院舍負責人表示：“無聽過呢類投訴，唔係我哋，我認你搞錯。”然後就掛線。



◆8名外勞住180平方呎宿舍



◆院舍負責人聲稱板間房尺寸符合政府規定最小要求。

## 簽約日做9小時 實做12句鐘

雯姐向香港文匯報出示一份與院舍簽訂的合約顯示，外勞每日工時9小時，一周有一天有薪假期，但雯姐往往是每日工作12小時。然而，院方強行把“加班”定義為超時工作12小時以上，雯姐未加班逾12小時不獲“補水”，即使真的工作超過12小時，“補水”時薪亦以30港元計，遠遠低於法定最低工資。立法會議員陸頌雄批評，院方嚴重違反勞工法例，甚至有欠薪之嫌，建議雯姐舉報院舍。

雯姐每天早上6時起床，7時開始工作，一做就是5個多小時，直至中午12時半才能稍息片刻，其間仍處於隨時待命狀態，時刻提高警覺，“老人家有什麼需要幫手，見到有什麼要做都要即刻起身去做，甚至有時飯都未食完就要擺擺去做嘢。”

短暫的午膳時間過後，雯姐等護理員

便開始手忙腳亂照顧院友，“差不多下午6時許，就到食晚餐時間，都是滾水滾腳快快食完，再巡房睇下院友有什麼需要，做嘞手尾工作，夜晚7時才收工。”她表示，每日工時12句鐘，超時工作3小時已是家常便飯。

她到港前曾聽說香港的一些私營院舍每日最低工時12小時，“當時跟內地家政公司講唔想返12個鐘，因此對方才介紹我到這院舍，聲稱院方規定每日實際工時9個鐘，沒料我天天做12個鐘。”

### 加班補水少過最低工資

除工時“貨不對辦”，加班補水也遠低於最低人工。按照合約上的月薪14,150港元，雯姐平均日薪約472港元，換算成時薪則是52港元，然而院舍給雯姐和雅姐等外勞

的加班“補水”是每小時30港元，低於最低工資37.5港元。最讓雯姐氣結的是，合約列明每日工作9小時，但院方把“加班”定義為12小時以上工作，換言之雯姐每日額外工作3小時無得補水。

根據政府規定，120個宿位規模的院舍，需要配備至少6名護理員，即每位護理員負責20位長者。但雯姐及雅姐表示實際上她們每人負責逾30名長者，雯姐還曾在放假日被要求回院舍上班“湊夠數”，“牌照事務處巡查，但人手比例唔達標，我被急召回公司。”

對於上述情況，立法會議員陸頌雄指出，雯姐平日超時工作約3小時，各種加班的補水亦未能達到按合約計算的時薪，甚至低於香港法定最低時薪水平，建議她向勞工處投訴僱主“欠薪”。



◆自稱“副院長”的院舍職員

**MEMORIAL CHURCH OF CHRIST 中文堂**

週日 [中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am  
[英文成人及兒童主日學] 9:30am  
[英文敬拜] 8:20am / 10:30am

地址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024  
聯絡人: 陳相如  
電話: (713)732-6265

**西南華人浸信會** 關榮根 主任牧師

**Southwest Chinese Baptist Church**  
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477  
281-495-1511 網址: www.swcbc.org 郵箱: info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長壽團契	10:30am
	AWANA兒童聚會	7:30pm
禮拜五	英語青少年團契	7:45pm
	SAT英文及數學培訓課程	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

**真耶穌教會 True Jesus Church**

335 Avenue E, Stafford, TX 77477

電話: (281)631-5260  
網址: www.tjc.org  
電子郵件: Houston@tjc.org

中英安息日崇拜: 週五晚上7:45週六早上10:45  
中英文分組查經: 週六下午1:30  
英文兒童宗教教育: 週六早上11:00 下午2:00

**糖城活泉華人教會**  
Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land

13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Building room 100, Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478

白添成牧師 Tel:504-810-5544  
網址: LWCCChome.Wordpress.com

華語崇拜 (Room 100): 禮拜天下午三點半  
禱告會 (Room 105): 下午兩點  
主日學 下午兩點

歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎還沒信主的朋友和沒有教會的信徒

**美南新聞 Southern News Group**

QR code for Southern News Group

**佳率貸款**

3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388  
榮獲富國銀行最高業績獎

擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10套

• 自住, 投資購屋貸款  
• CashOut-特優利率  
• NoCostRefinance  
• 無中介費, 直接放款  
• 十多位專員為您服務

**Ruby Chen 陳孟慧**  
Mortgage Broker/President  
NMLS#119528  
MBA/B.S.Finance  
PMRate@yahoo.com

No Origination Fee 優惠低率 大放送!!!  
18年以上貸款經驗, 10-20天完成  
最低費用最低利率最佳口碑

Office: 281.385.8400  
Cell: 832.207.0266

**Mortgage Alliance 全通貸款**

林臻 Peter Lin  
Mortgage Broker  
TX NMLS #290226

Conventional / FHA  
New Purchase / Refinance  
Free Pre - qualify  
Low Down Payment Loan

Fixed and Adjustable  
Cash Out / Home Equity Loan  
Zero Closing Cost Loan  
95% No MI FNMA Loan

Office: 713-777-1377 | Fax: 281-656-5360  
www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036



# 疫情與文化震盪：讀鮑家麟教授近作有感

作者：石麗東

自從2019年疫情爆發之後，全美各地反亞裔的仇恨犯罪事件接連不斷，凡此導源於種族偏見的文化衝突，是近數十年全球化和移民潮交相沖擊的結果，一位長期從事爭取亞裔司法正義的南加州律師郭志明 Stewart Kwoh 於2022年五月底接受華郵WP訪問時大聲疾呼：應該在課堂上宣導美國開發的歷史如：1860年代中國移民築造橫貫東西鐵路及開發加州農業等，藉以對抗或削減種族仇恨犯罪。郭志明律師和妻子 Patricia 曾帶領師們推動一項非營利亞美教育計劃，研擬五十三式有關移民和族裔的教學內容，希望用「史實」有效地扭轉對亞裔的歧視和不友善。

疫情之中，大家外出或群聚的活動減少，因而閱讀時間相應增加，其間我所讀到的一本散文集子恰巧和上述異文化相互沖擊、震盪的現象息息相關。這本圍繞「東西歷史文化漫談」的散文集，副題是：「從詩經到費加洛婚禮」。作者鮑家麟教授於上世紀七零年代在台大歷史系首

少對中華文化興趣濃厚的人士，有的會往東亞旅遊，會後發問熱烈，大半聽眾出於好奇，還有幾位堅信自己前世是中國人，其中一位女士甚至表示為了努力減肥會叩問靈媒……，鮑教授筆尖帶幽默，把這個出自東方宗教和哲學的題目借用真人真事表達，活靈活現，不禁令人莞爾。

一年後（2014），鮑教授續在世副發表了「轉世的自由」，緣因當時七十九歲的達賴向德國記者宣佈：他將不再轉世為達賴喇嘛，又說密教的傳承不祇靠一人。這件新聞在歐洲傳開之後，中國官方作了兩次聲明，警告達賴不得如此，這樣一來會違反藏傳佛教傳統。眾所周知：中國大陸沒有言論自由，沒有遷徙自由，沒有生育自由（時下因未來人力和國力問題，已改絃更張），此時又多了一項干涉個人轉世的自由。鮑教授指出，達賴是全球性的精神導師，曾獲諾貝爾和平獎，她在該文例舉達賴喇嘛應邀到圖桑市演講、萬人空巷的場面。廿餘年前筆者曾在休士頓萊斯大學體育館聆聽達賴充滿智慧的演說，許多名流和粉絲群集，聽眾逾千人，盛況一時。而中共下達的這項禁令，連達賴想轉世做人的願望也加以規範，民主與極權國家的區別也立竿見影。亦可列為全球化之後，政制與文化衝突的明顯例子。

一生從事中國婦女史研究並為傳統社會婦女申訴不平的鮑教授，在這本文集中有一篇「墨西哥的蝴蝶夫人」，它不僅敘述美國開發西部時華工所受的歧視和虐待，同時也因為當年華人在婚姻方面所受的平等待遇而波及數百名墨西哥婦女流落異鄉。她所蒐集的剪報等資料，一併為這群來自異文化的墨西哥婦女申訴一段血與淚的經驗。

早年來美的華工法律規定既不能攜眷，也不能在美結婚，美國排華法案激烈之時，有許多華人移居墨西哥，其間有相當的比例娶墨西哥婦女為妻，後來墨西哥發生內亂及排華風潮，逼迫華人紛紛單身離境逃回中國，其所生下跨種族婚姻的子孫，也受到歧視，於是這些墨西哥婦女萬裡尋夫，漂洋過海來到廣東後，發現丈夫早有家室，祇落得流浪香港和上海街頭，恰巧一位在中國做生意的墨西哥商人 Eduardo Miller 碰到這些流浪異地的墨國女乞丐，承他回國努力奔走和遊說，墨國政府終於撥款分批接回數百名婦女和兒童，讓他們重歸故里。

這冊散文集子的話題和內容或啟端於一則歷史典故、或報上的一件新聞或出席漢學會議的一篇研究題目的新概念……近世由於傳播和交通科技的進步，加速了人類全球化的腳步，縮短了人與人、文化與文化之間的距離，同時增加了地球村民的自覺性，理所當然，不同文化的接觸必然發生摩擦，祇有假以時日，纔能收到相互適應和變革之效。

鮑家麟教授以歷史學者的素養和視野藉五十餘篇的散文形式表述了東西文化的碰觸和震盪，行文深入淺出，且富幽默感，引導讀者瞭解今日地球村的洋洋大觀，掩卷之餘，讓我從文化異同的角度再看今日世界的紛紛擾擾。



【圖為鮑家麟教授】



【圖為鮑家麟教授】

開「中國婦女史」的課程，當時出現「旁門左道」的對立聲浪，不意數年之間漸成顯學，足見鮑教授學術眼光敏銳；那時她與呂秀蓮、李元貞等人同為推展台灣婦女運動的重要成員，1971年鮑教授獲印地安那大學歷史學博士學位，目前是亞歷桑那大學東亞系榮退終身教授，曾當選北美廿世紀史學會會長，2014年應聘為蔣經國基金會美洲諮議委員。

鮑家麟教授有關婦女史的論述豐碩，並擅寫散文，她收錄在「東西歷史文化漫談」裡的文章，大多以說故事的形式，列舉實實在在的「人」和「事」說明異文化相互激盪的現象，而她取材的場域即其所走過的中美兩地的學術研究過程，和生活見聞。其中有一篇談論文言文；若溯本探源「語文」是文化的儲藏及傳播工具，在中國百年來的近代化運動當中，五四人物如胡適和陳寅恪等對於白話與文言文會掀起新舊文化的熱烈爭辯。

由於鮑教授執教美國大學的東亞系，她從課堂上發現了一些洋學生和教授對文言文的感受；一位名叫班潔明的歷史系學生，其研究專題是中國的吳越春秋，並以此完成一篇碩士論文，鮑教授說，許多洋學生都認為中文難學，但班潔明卻說文言文比白話文容易學，鮑教授告訴他上一代的歐洲漢學家高本漢研究古漢語成就非凡，另有一位執教阿立桑那州、研究明代典章制度的賀克教授 Charles O Huckler，著作多本有關中國歷史的書籍，成為西方治中國史者必用的參考書。當年賀克在芝加哥大學攻讀博士學位時，曾到台北做研究，留下一段用文言文找路問津的趣聞。賀克教授平日省吃簡用，去世後將遺產悉數設立獎學金，嘉惠阿立桑那州大學學習中國歷史文化的學生。這是東西文化交流的一個正向繁衍。

在這本漫談東西歷史文化的集子裡，有兩篇觸及「轉世」的話題，首先出現的是「轉世在美國」、講述她在課堂上及大學城的社區演講中應邀談「轉世」，其間遇到不



## GMCC萬通貸款

Nmls# 254895  
CA Dre 01509029  
www.gmccloan.com  
info@gmccloan.com



### 動蕩利率，萬通助您亂中求穩

無債務收入比項目

三十年固定 6.875%

APR 7.17%

3-14-23

无债务收入比要求

不需提供報稅

不需要提供收入證明

自住房適用

外國人身份，一樣！同等利率！！不要求信用評分如果沒有。

新項目持續更新中：

1. 短期特殊3-2-1降息方案，降低每月付款
2. Rental special 超值出租屋現金流計劃
3. 首次購房特惠，最低3% 首付
4. 德州購房State affordable program, 5%低首付款輔助計劃”

1. 超級Non-Qm 貸款計劃包括德州。
2. 不要求信用分數如果沒有，如有的，680+，如低於需待批
3. 租金（DSCR 為1.2）
4. 目前使用在加州、得克薩斯州、佐治亞州、內華達州和馬薩諸塞州部分縣區。

50萬美元的貸款金額計算年利率，LTV為60%，自住房貸款金額可高達200萬美元，例外情況另行申請  
同等利率適用於 -- 1-4個單位  
-- 租賃  
-- 套現(LTV僅需50%)

INTEREST RATES AND ANNUAL PERCENTAGE RATES (APR) ARE BASED ON CURRENT MARKET RATES AND FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE AND MAY BE SUBJECT TO PRICING ADJUSTMENTS RELATED TO PROPERTY TYPE, LOAN AMOUNT, LOAN-TO-VALUE (LTV) RATIO AND OTHER VARIABLES. ALL FOR DETAILS, THIS IS NOT A CREDIT OFFER OR A COMMITMENT TO LEND. OPERATING ON LOAN GUIDELINES, MORTGAGE INSURANCE MAY BE REQUIRED. \*MORTGAGE RESOURCES PROVIDED. THE MORTGAGE INSURANCE PREMIUM COULD INCREASE THE APR AND THE MONTHLY PAYMENT. \*EQUAL OPPORTUNITY LENDER. APR REFLECTS THE EFFECTIVE COST OF YOUR LOAN ON A YEARLY BASIS. TAKING INTO ACCOUNT SUCH ITEMS AS PREPAID COSTS, CLOSING COSTS, DISCOUNT POINTS, AND/OR DEFERRED TO AS "POINTS" (AND LOAN ORIGINATOR FEE). ONE POINT IS 1% OF THE MORTGAGE AMOUNT. \*TO OBTAIN A FURTHER EXPLANATION OF YOUR MONTHLY PAYMENT IS NOT BASED ON APR, BUT INSTALLED BY THE INTEREST RATE ON YOUR HOME. \*APR INCLUDES ALL MORTGAGE LENDER FEES. ASSUMES INCREASE IN THE FINANCIAL INDEX AFTER THE INITIAL FIXED PERIOD. APR, ANNUAL RATES AND MONTHLY PAYMENTS ARE SUBJECT TO INCREASE AFTER THE FIXED PERIOD. ANNUAL ASSUMES 30-YEAR TERM.

全國47州直接放貸，從十萬到四百萬，直接審核，直接放款。  
百餘種貸款計劃，滿足大家所有貸款需求。詳情請聯繫當地精英貸款顧問。

 Linda Li 512-228-8859 NMLS# 474381	 Patrick Chen 972-268-9666 NMLS# 1679719	 Kathy Li 336-327-8339 NMLS# 1190819	 Helen Liu 512-228-8859 NMLS# 1861199	 Jessie Wang 832-235-8283 NMLS# 2274741	 Iris Qian Wang 817-773-8604 NMLS# 2165956	 Felicia Lau 316-737-8800 NMLS# 1789011	 Raymond 832-6610095 NMLS# 1864886	 Furong Wang 512-545-8886 NMLS# 396229	 Tanya Graves 336-327-8339 NMLS# 107295
--	---	---	--	--	---	--	---	---	--

GMCC加州總公司: 1350 Bayshore Highway STE 740, Burlingame, CA 94010  
GMCC糖城分公司: 52 Sugar Creek Center Blvd, Sugar Land, TX 77478

GMCC達拉斯分公司: 4108 W.Spring Creek PKWY #E100, Plano, TX 75024  
GMCC奧斯丁分公司: 11651 Jollyville Rd Suite 200, Austin, TX 78759